

Nordisk bibliotekprosjekt for flersporglige media

Et pilotprosjekt i samarbeid mellom Det Kgl. Bibliotek,
Danmark

Nasjonalbiblioteket, Norge og Det Kungliga Biblioteket,
Sverige

Finansiert av Nordisk Ministerråd

Bakgrunn - utgangspunkt

Utgangspunktet for prosjektet er de eksisterende Best practise samarbeidet mellom nasjonalbibliotekene og samarbeidet mellom de nasjonale tjenestene for bibliotek tjenester til innvandrerbefolkningene

Bygger på den digitale tjenesten

Verdensbiblioteket.dk - en digital plattform for formidling av film og musikk ble utviklet av Statsbiblioteket i Århus

Deltakere

Nasjonalbibliotekene i Danmark, Sverige og Norge

Bibliotekscenter for Intergration

Internationella Biblioteket

Det Flerpråklige biblioteket

ca 25 personer (ikke årsverk)

Finland og Island skal med.

Hva skal vi gjøre

Kunne gi et digitalt tilbud .

Felles Innkjøp:

Etablere en pilot for rutiner for felles innkjøp av materiale og rettigheter for bruk i hele Norden.

Felles katalogisering og formidling:

Katalogisere materialet *én gang* til bruk for alle

Beskrive materialet *én gang* til bruk for alle

Plattformen

Verdensbiblioteket. dk

- Etablere versjoner for Norge og Sverige
- Utvikle plattformen til å håndtere bøker i tillegg til musikk og filmer

Utgangspunkt- ikke-europeiske språk prioriteres

- Arabisk
- Tigrinja
- Somalisk
- Persisk
- Pastho/Dari
- (kroatisk)

Fremdrift 2017

Betaversjon av plattform klar i løpet av 4 kvartal 2017

Gjennomføre innkjøp av materiale for flere av språkene

Katalogisere til bruk i Verdensbiblioteket

Formidle dokumentene i en felles standard etablert for Verdensbiblioteket

Verdensbiblioteket

VERDENSBIBLIOTEKET

DET KGL. BIBLIOTEK

MUSIK FILM BØGER ARTIKLER E-BØGER LYDBØGER SPROG SØG LOG IND

Dit Verdensbibliotek

Film, musik og bøger på mere end 10 sprog

Kom godt igang

Vælg dit sprog

Arabisk Bosnisk / Kroatisk / Serbisk Hindi / Panjabi / Urdu Persisk Tamil Tyrkisk Vietnamesisk

Verdensbiblioteket - ebok

The screenshot displays the website's interface. At the top, a dark navigation bar contains the logo 'VERDENSBIBLIOTEKET' on the left and 'DET KGL. BIBLIOTEK' on the right. Below this is a secondary menu with categories: MUSIK, FILM, BØGER, ARTIKLER, E-BØGER (highlighted), LYDBØGER, and SPROG. A search icon and 'SØG' are also present. A 'LOG IND' button is located on the far right. The main content area features a large image of a person in a library, with the text 'E-bøger fra hele verden – på dit sprog' overlaid. Below the image are two dropdown menus for 'Sprog' and 'Kategori', both set to 'Alle'. At the bottom, two e-book covers are visible: one with Arabic text and another titled 'The Masnavi I Ma'navi' by Maulana Jalalu'd-din Muhammad Rumi.

Persisk lydbok

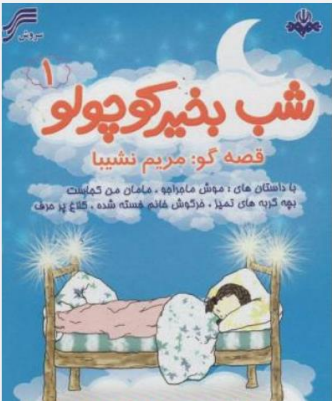
VERDENSBIBLIOTEKET

DET KGL. BIBLIOTEK

MUSIK FILM BØGER ARTIKLER E-BØGER LYDBØGER SPROG Q SØG LOG IND

شب بخیر کوچولو ۱

کریمی، رضا

Persisk	Dansk
	عنوان شب بخیر کوچولو ۱ مؤلف کریمی، رضا وصف روایت نمایشی (گویا)
Sprog Udgivet	Persisk 0000 Spilletid 47min

Formidling av prosjektet

- Etablere kontakt med bibliotek som kan være med på å teste ut piloten – Våren 2018
- Presentere piloten på relevante konferanser i Norden, inkludere også Finland og Island
- Prosjektet avsluttes med en konferanse senhøstes 2018